

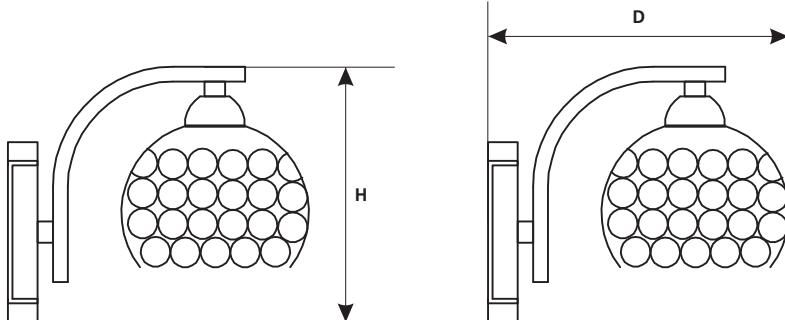
- (BG) Инструкция за монтаж и експлоатация
- (ENG) Instruction for installation and use
- (RO) Instrucțiune de instalare și utilizare
- (SRB) Uputstvo za ugradnju i upotrebu
- (HR) Uputstvo za ugradnju i upotrebu
- (BIH) Uputstvo za ugradnju i upotrebu
- (HU) Szerelési és kezelési utasítás
- (SLO) Navodilo za vgradnjo in uporabo
- (GR) Οδηγίεσ για την εγκατασταση και τη χρηση
- (MK) Упатство за вградување и употреба
- (SK) Návod na montáž a používanie
- (PL) Instrukcja instalacji i użytka
- (P) Instrução párā instálāção e uso
- (IT) Istruzioni per l'installazione e l'uso



- (BG) Осветително тяло 955LIZA1W/AB
- (ENG) Luminarieś 955LIZA1W/AB
- (RO) Lampa exterior 955LIZA1W/AB
- (SRB) Svetiljka 955LIZA1W/AB
- (HR) Rašvjetna tijela 955LIZA1W/AB
- (BIH) Svjetiljka 955LIZA1W/AB
- (HU) 955LIZA1W/AB Lámpateśt
- (SLO) Svetilike 955LIZA1W/AB
- (GR) Φωτιστικά στεγανά εξ.χώρου 955LIZA1W/AB
- (MK) Светилки 955LIZA1W/AB
- (SK) Svietidlá 955LIZA1W/AB
- (PL) Oprawy świetlne 955LIZA1W/AB
- (P) Lumináriaś 955LIZA1W/AB
- (IT) Luminari 955LIZA1W/AB

**Read carefully before installation****IP20****LIZA****LIZA**

955LIZA1W/AB

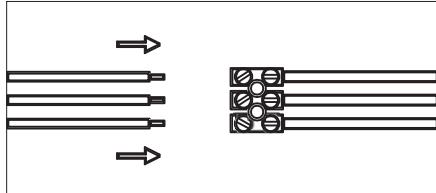


Model	Lampholder	V <sub>AC</sub>	Hz	Size (mm)		
				W / D	L	H
955LIZA1W/AB	E14	~230V	50/60Hz	145	-	125

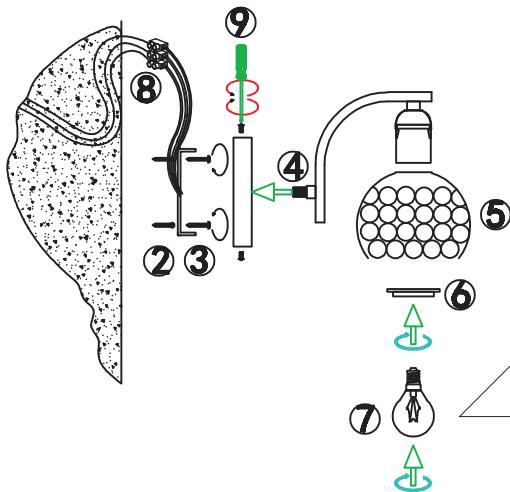


! OFF

①



⑧

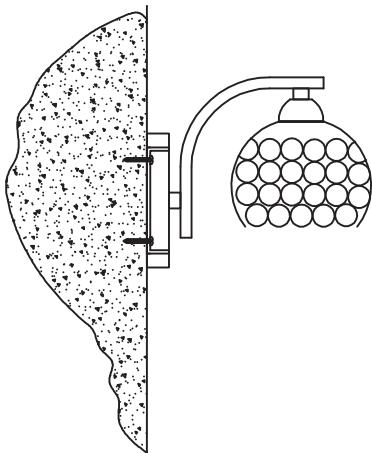


Lamps may not  
be included

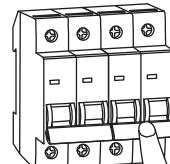
Please ensure  
maximum wattage  
is not exceeded

⑩

⑪



! ON



⑫

**BG** - Осветителното тяло трябва да бъде монтирано и въведено в експлоатация единствено от специалист с подходящо електротехническо образование. Преди свързването му към захранващата клема първо се уверете, че няма наранена или липсваща изолация по захранващите проводници. Цветният код на кабелите е черен или кафяв (L) - фазов проводник, син N нулев проводник и жълто-зелен - защитен (зануляващ) проводник - при тела защитени срещу поражение от електрически ток клас 1. Видът на източника на напрежение, както и останалите технически характеристики са посочени в таблица.

**EN** - Thé light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! Make sure that you do not damage any electrical cables when you are mounting the light fitting. The colour codes of the wire are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class 1: green-yellow =protecting conductor. Only a light source of maximum performance and of the type indicated in the data plate and around the socket can be used for the product. The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! **D** - Die Montage und Inbetriebsetzung des Leuchtkörpers darf nur von Fachleuten vorgenommen werden! Bei der Montage des Leuchtkörpers soll darauf geachtet werden, dass das elektrische Kabel nicht verletzt wird. Die Leitungseinheit muss mit dem folgenden Farben versehen: schwarz oder braun (L)=Phaseleitung, blau (N) = Nullleitung, und bei Leuchtkörpern mit Berührungsabschutz Klasse 1.: grün - gelb = Schutzleitung.

**CZ** - Možtáz a zprovoznění lampy smí provádět výhradně jenom odborná osoba. Při montáži lampy dejte pozor na to, aby jste náhodou nepoškodil elektrický kabel. Význam používaných barev u kabelů jsou následující: černá, nebo hnědá (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, u lampy s proti dotykovou ochranou: zelená-žlutá = ochranný (uzemnění) vodič. **SLO** - Namontovanie osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky môže vykonať len odborník! Pri namontovaní osvetľovacieho telesa dbajte na to, aby ste neporušili kábel elektrického vedenia. Farebné označenia vodičov sú nasledovné: čierna, alebo hnedá farba (L) = fazový vodič, modrá (N) = nulový vodič, a v prípade osvetľovacieho telesa patriaceho do I. triedy ochrany pred nebezpečným dotykom: zelená-žltá = ochranný vodič. **PL** - Lampa może być zamontowana i uruchołiona tylko przez specjalistę! Przy montowaniu lampy należy uważać, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego. Oznakowanie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fazowy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy I. ochrony kontaktu: zielono-żółty = przewód ochronny. **HU** - A lámpatest felszerelését és üzembe helyezését csak szakember végezheti! A lámpatest felszerelésénél vigyázzon arra, hogy ne sértsen meg elektromos kábelt. A vezetékek színjelöléseit a következők: fekete vagy barna (L) = fázisvezető, kék (N) = nulla vezető, és 1. érintésvédelmi lámpatest esetén: zöld-sárga védevezető. **SK** - Montiranje in stavljanje svetilke v obrat sme izvrševati le strokovnjak! Pri montiranju svetilke pazite da ne poškodujte električnega kabela. Barvna zaznamovanja vod so naslednja: črna ali rjava (L) = fazni vod, modra (N) = neutralni vod, in v primeru svetilke za zaščito pred dotikom: zeleno-rumena = zaščitni vod. **BiH** - Montažu rasvjetnog tijela i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba! Kod montaže rasvjetnog tijela pazite da ne oštetite električni kabel. Označavanje kablova prema bojama: crna ili smeđa (L)=faza, plava (N) = nula, i kod rasvjetnog tijela sa 1. stupnjem zaštite zeleno-žuta = uzemljenje. **SRB** - Montažu lampe i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba. Prilikom montaže lampe pazite da ne oštetite kabel. Značenje kablova prema bojama: crna ili smeđa (L)= faza, plava (N) = nula, i kod lampi sa 1 stepenom zaštite zeleno-žuta = uzemljenje. **RO** - Montarea și punerea în funcțione a corpului de iluminat poate fi realizată doar de personal de specialitate! La montarea corpului de iluminat urmăriți să nu deteriorați cablurile electrice. Marcarea cu colori a cablurilor este următoarea: negru sau maro (L) = cablu de fază, albastru (N) = cablu nul, și în cazul corpului de iluminat cu clasa de împământare I.: verde-galben = împământarea. **GR** - Η τοποθέτηση και οι ρυθμίσεις πρέπει να γίνονται μόνο από ειδικό. Στην τοποθέτηση πρέπει να προσέξετε να μην προκαλέσετε φθορές στο καλώδιο. Το χρώμα των καλωδίων είναι ως εξής: μαύρο ή καφέ (L) = φάση, μπλε (N) = ουδέτερο, και σε περίπτωση φωτιστικών με προστασία ηλεκτροπληξίας κλάσης 1: κίτρινο-πράσινο = καλώδιο προστασίας; **IT** - Per la tua sicurezza, l'installazione e la messa a punto vengono eseguite solo da uno specialista! **HR** - Za vašu sigurnost, instalacija i strojevnuje wykonyuje tylko specjalista! **P** - Păra suă se asigură că, în instalație și în reglajele sănătoase sunt efectuate de către un specialist!

**BG** - Осветителното тяло трябва да бъде монтирано и въведено в експлоатация единствено от специалист с подходящо електротехническо образование. Преди свързването му към захранващата клема първо се уверете, че няма наранена или липсваща изолация по захранващите проводници. Цветният код на кабелите е черен или кафяв (L) - фазов проводник, син N нулев проводник и жълто-зелен - защитен (зануляващ) проводник - при тела защитени срещу поражение от електрически ток клас 1. Видът на източника на напрежение, както и останалите технически характеристики са посочени в таблица.

**EN** - The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! Make sure that you do not damage any electrical cables when you are mounting the light fitting. The colour codes of the wire are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class 1: green-yellow =protecting conductor. Only a light source of maximum performance and of the type indicated in the data plate and around the socket can be used for the product. The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! **D** - Die Montage und Inbetriebsetzung des Leuchtkörpers darf nur von Fachleuten vorgenommen werden! Bei der Montage des Leuchtkörpers soll darauf geachtet werden, dass das elektrische Kabel nicht verletzt wird. Die Leitungseinheit muss mit dem folgenden Farben versehen: schwarz oder braun (L)=Phaseleitung, blau (N) = Nullleitung, und bei Leuchtkörpern mit Berührungsabschutz Klasse 1.: grün - gelb = Schutzleitung.

**CZ** - Možtáz a zprovoznění lampy smí provádět výhradně jenom odborná osoba. Při montáži lampy dejte pozor na to, aby jste náhodou nepoškodil elektrický kabel. Význam používaných barev u kabelů jsou následující: černá, nebo hnědá (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, u lampy s proti dotykovou ochranou: zelená-žlutá = ochranný (uzemnění) vodič. **SLO** - Namontovanie osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky môže vykonať len odborník! Pri namontovaní osvetľovacieho telesa dbajte na to, aby ste neporušili kábel elektrického vedenia. Farebné označenia vodičov sú nasledovné: čierna, alebo hnedá farba (L) = fazový vodič, modrá (N) = neutralný vodič, a v prípade osvetľovacieho telesa patriaceho do I. triedy ochrany pred nebezpečným dotykom: zielono-žltá = ochranný vodič. **PL** - Lampa może być zamontowana i uruchołiona tylko przez specjalistę! Przy montowaniu lampy należy uważać, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego. Oznakowanie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fazowy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy I. ochrony kontaktu: zielono-żółty = przewód ochronny. **HU** - A lámpatest felszerelését és üzembe helyezését csak szakember végezheti! A lámpatest felszerelésénél vigyázzon arra, hogy ne sértsen meg elektromos kábelt. A vezetékek színjelöléseit a következők: fekete vagy barna (L) = fázisvezető, kék (N) = nulla vezető, és 1. érintésvédelmi lámpatest esetén: zöld-sárga védevezető. **SK** - Montiranje in stavljanje svetilke v obrat sme izvrševati le strokovnjak! Pri montiranju svetilke pazite da ne poškodujte električnega kabela. Barvna zaznamovanja vod so naslednja: črna ali rjava (L) = fazni vod, modra (N) = neutralni vod, in v primeru svetilke za zaščito pred dotikom: zeleno-rumena = zaščitni vod. **BiH** - Montažu rasvjetnog tijela i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba! Kod montaže rasvjetnog tijela pazite da ne oštetite električni kabel. Označavanje kablova prema bojama: crna ili smeđa (L)=faza, plava (N) = nula, i kod rasvjetnog tijela sa 1. stupnjem zaštite zeleno-žuta = uzemljenje. **SRB** - Montažu lampe i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba. Prilikom montaže lampe pazite da ne oštetite kabel. Značenje kablova prema bojama: crna ili smeđa (L)= faza, plava (N) = nula, i kod lampi sa 1 stepenom zaštite zeleno-žuta = uzemljenje. **RO** - Montarea și punerea în funcțione a corpului de iluminat poate fi realizată doar de personal de specialitate! La montarea corpului de iluminat urmăriți să nu deteriorați cablurile electrice. Marcarea cu colori a cablurilor este următoarea: negru sau maro (L) = cablu de fază, albastru (N) = cablu nul, și în cazul corpului de iluminat cu clasa de împământare I.: verde-galben = împământarea. **GR** - Η τοποθέτηση και οι ρυθμίσεις πρέπει να γίνονται μόνο από ειδικό. Στην τοποθέτηση πρέπει να προσέξετε να μην προκαλέσετε φθορές στο καλώδιο. Το χρώμα των καλωδίων είναι ως εξής: μαύρο ή καφέ (L) = φάση, μπλε (N) = ουδέτερο, και σε περίπτωση φωτιστικών με προστασία ηλεκτροπληξίας κλάσης 1: κίτρινο-πράσινο = καλώδιο προστασίας; **IT** - Per la tua sicurezza, l'installazione e la messa a punto vengono eseguite solo da uno specialista! **HR** - Za vašu sigurnost, instalacija i strojevnuje wykonyuje tylko specjalista! **P** - Păra suă se asigură că, în instalație și în reglajele sănătoase sunt efectuate de către un specialist!



3+2  
standard  
+extended



YEAR TOTAL  
WARRANTY